

32000R0827

2000.4.26.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 101/21

A BIZOTTSÁG 827/2000/EK RENDELETE

(2000. április 25.)

az 1251/1999/EK tanácsi rendeletnek a pihentetett földek elsődlegesen nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt termékek Közösségen belüli előállításához szükséges alapanyag-termelés céljából való hasznosítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2461/1999/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2704/1999/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, egyes szántóföldi növények termelői számára támogatási rendszer létrehozásáról szóló, 1999. május 17-i 1251/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 9. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1251/1999/EK rendelet 6. cikke (3) bekezdésének első albekezdése úgy rendelkezik, hogy a pihentetett földek a nem elsődlegesen emberi vagy állati fogyasztásra szánt termékek Közösségen belüli gyártásához szükséges alapanyag-termelés céljából hasznosíthatók, azzal a feltétellel, hogy hatékony ellenőrzési rendszereket alkalmaznak.
- (2) A GATT keretében az Európai Gazdasági Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött, a 93/355/EGK tanácsi határozattal ⁽³⁾ jóváhagyott, az olajos magvokról szóló szándéknyilatkozat 7. pontjának való megfelelés érdekében az 1251/1999/EK rendelet 6. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdése előírja, hogy amennyiben az olajos magvak – az első albekezdés értelmében pihentetett földön történő – termelésének eredményeként előreláthatólag rendelkezésre álló, takarmányozási vagy élelmiszeripari felhasználásra szánt melléktermékek mennyisége – a termelőkkel kötött szerződésekbe foglalt előre jelzett mennyiségek alapján – előreláthatólag meghaladja a szójaliszt-egyenértékben kifejezett évi 1 millió tonnát, akkor az említett mennyiség 1 millió tonnára való korlátozása érdekében csökkenti kell az egyes szerződésekbe foglalt, takarmányozási vagy élelmiszeripari célra felhasználható előre jelzett mennyiséget.
- (3) Az 1251/1999/EK rendelet 6. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdésében megállapított szabályok érvényesítése érdekében meg kell erősíteni a 2461/1999/EK bizottsági rendelettel ⁽⁴⁾ bevezetett, a melléktermékek mennyiségének felmérését szolgáló monitoringrendszert.
- (4) Szükséges továbbá meghatározni a Bizottság által a monitoringrendszer részeként alkalmazandó számítási módszert és bevezetni egy olyan eljárást, amely rögzíti a takarmányozási vagy élelmiszeripari felhasználásra szánt

melléktermékek mennyiségének csökkentésére minden olyan szerződésnél alkalmazandó együttthatót, amely esetében az 1 millió tonnás felső határt túllépi. Ebben az esetben a számítási módszer meghatározásában a tiszta fehérjetartalom a döntő ismérv.

- (5) Az állati vagy emberi fogyasztásra szánt melléktermékek maximális mennyisége túllépésének elkerülése érdekében a takarmány-, illetve élelmiszerpiacokon kívüli egyéb piacokra szánt melléktermékek piacra vitt mennyiségéről szóló igazolást kell előírni, amelyet a begyűjtő vagy az elsődleges feldolgozó által letétbe helyezett biztosíték felszabadításakor kell rendelkezésre bocsátani.
- (6) Az 1 millió tonnás felső határ betartása hatékony ellenőrzésének lehetővé tétele érdekében határidőt kell előírni a takarmány-, illetve élelmiszerpiacokon kívüli egyéb piacokra szánt melléktermékek piacra vitelére.
- (7) A vidékfejlesztés támogatására vonatkozó, 1999-ben elfogadott új szabályok már nem zárják ki kifejezetten a közösségi pihentetési rendszer keretében támogatott azon területek agrár-környezetvédelmi támogatását, amelyeket nem takarmány-, illetve nem élelmiszer célú növények termelésére hasznosítanak. Az összhang érdekében rendelkezéseket kell hozni a közösségi támogatási rendszerek halmozásának tilalmáról.
- (8) Mivel a szándéknyilatkozatnak az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésére 1993-ban került sor, úgy kell tekinteni, hogy a piaci szereplők az említett időponttól kezdve ismerik annak tartalmát. Tekintettel arra a veszélyre, hogy a 2000/2001. gazdasági évben az 1 millió tonnás felső határ túllépése következhet be, rendelkezni kell arról, hogy az ebben a rendeletben szereplő intézkedéseket az említett gazdasági évről kezdődően kötött minden szerződésre alkalmazzák.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2461/1999/EK rendelet a következőképpen módosul:

⁽¹⁾ HL L 327., 1999.12.21., 12. o.⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 1. o.⁽³⁾ HL L 147., 1993.6.18., 25. o.⁽⁴⁾ HL L 299., 1999.11.20., 16. o.

1. A 4. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az ex 1205 00 90, 1206 00 91, 1206 00 99, illetve 1201 00 90 KN-kód alá tartozó hagyományos repcemagra, káposztarepce-magra, napraforgómagra, illetve szójára vonatkozó szerződések esetében a kérelmező gondoskodik arról, hogy a (2) bekezdésben előírt információ túl a melléktermékek várható összmennyiségét, valamint a nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt melléktermékek várható mennyiségét is meghatározza, mindkét esetben fajonkénti bontásban.

A mennyiségeket a következő arányok alapján kell kiszámítani:

- a) 100 kg 1205 00 90 KN-kód alá tartozó hagyományos repcemag és/vagy káposztarepce-mag 56 kg mellékterméknek felel meg;
- b) 100 kg 1206 00 91 vagy 1206 00 99 KN-kód alá tartozó napraforgómag 56 kg mellékterméknek felel meg;
- c) 100 kg 1201 00 90 KN-kód alá tartozó szója 78 kg mellékterméknek felel meg.”

2. A 14. cikk helyébe a következő lép:

„(1) A 13. cikk sérelme nélkül, az említett cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság – amint lehet és legkésőbb azon év június 30-ig, amikor az alapanyagokat be kell takarítani – tájékoztatja a Bizottságot az emberi vagy állati fogyasztásra szánt és a 4. cikkben előírt szerződések nyomán keletkező melléktermékek fajonkénti bontásban megadott teljes mennyiségéről, amennyiben az ilyen szerződések tárgya az ex 1205 00 90, 1206 00 91, 1206 00 99, illetve 1201 00 90 KN-kód alá tartozó hagyományos repcemag, káposztarepce-mag, napraforgómag, illetve szója.

(2) Az (1) bekezdés alapján adott tájékoztatás alapján a Bizottság szójaliszt-egyenértékben kifejezve kiszámítja az emberi vagy állati fogyasztásra szánt melléktermékek előre jelzett teljes mennyiségét, a következő együtthatókon alapuló módszer alkalmazásával:

- szójapogácsa: 48 %,
- káposztarepce-pogácsa: 32 %,
- napraforgó-pogácsa: 28 %.

Amennyiben az első albekezdés alapján végzett számítás eredményeként a Bizottság azt állapítja meg, hogy az élelmezési vagy takarmányozási felhasználásra szánt melléktermékek esetében túllépik az 1 millió tonnás felső határt, a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb azon év július 31-ig, amikor az alapanyagokat be kell takarítani, rögzíti az egyes szerződéseknel alkalmazandó százalékos csökkentést az emberi vagy állati fogyasztásra szánt melléktermékek maximális mennyiségének kiszámítása céljából.”

3. A 15. cikk (4) bekezdése helyébe a következő lép:

„(4) A biztosítékot arányosan, azzal a feltétellel kell felszabadítani, hogy az érintett begyűjtő, illetve elsődleges feldolgozó tekintetében illetékes hatóság számára igazolták, hogy:

- a) a szóban forgó alapanyag-mennyiséget a 4. cikk (2) bekezdésének f) pontjában megállapított követelményt betartva dolgozták fel, figyelembe véve szükség szerint a 8. cikk alapján végrehajtott bármely változtatást; és
- b) az ex 1205 00 90, 1206 00 91, 1206 00 99, illetve 1201 00 90 KN-kód alá tartozó hagyományos repcemagra, káposztarepce-magra, napraforgómagra, illetve szójára vonatkozó szerződések esetében, valamint a 14. cikk (2) bekezdésében megállapított eljárás alkalmazása esetében, az emberi vagy állati fogyasztásra szánt maximális mennyiséget túllépő mennyiségű melléktermékek számára a takarmány-, illetve élelmiszerpiacokon kívüli más értékesítési lehetőségeket találtak.”

4. A 16. cikk (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A 2220/85/EGK rendelet 20. cikkének értelmében a következőket kell elsődleges követelménynek tekinteni:

- a) az alapanyagok szerződésben meghatározott késztermékké történő elsődleges feldolgozására vonatkozó kötelezettség;
- b) a 14. cikk (2) bekezdésében megállapított eljárás alkalmazása esetében, az emberi vagy állati fogyasztásra szánt maximális mennyiséget túllépő mennyiségű melléktermékek számára a takarmány-, illetve élelmiszerpiacokon kívüli más értékesítési lehetőségek felkutatására vonatkozó kötelezettség.

A III. mellékletben meghatározott egy vagy több késztermékké történő feldolgozást az alapanyag kérelmező általi betakarításának évét követő második év július 31-ig kell elvégezni. A 14. cikk (2) bekezdésében megállapított eljárás alkalmazása esetében, ezt a határidőt kell betartani az emberi vagy állati fogyasztásra szánt maximális mennyiséget túllépő mennyiségű melléktermékeknek a takarmány-, illetve élelmiszerpiacokon kívüli más piacokon történő forgalombahozatala esetében is.”

5. A 25. cikk a) és b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

- „a) az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege által az 1258/1999/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontja alapján nyújtott finanszírozás;
- b) az 1257/1999/EK rendelet VIII. fejezetében előírt közösségi támogatás, az említett rendelet 31. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében előírt, a gyorsan növény fajok ültetési költségeinek tekintetében nyújtott támogatás kivételével.”

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2000/2001. és azt követő gazdasági évekre vonatkozóan kötött valamennyi szerződésre alkalmazni kell, tekintet nélkül azok megkötésének időpontjára.

Az előző bekezdés ellenére, a 2001/2002. és azt követő gazdasági évekre vonatkozóan kötött szerződésekre alkalmazni kell a 2461/1999/EK rendelet 4. cikke (4) bekezdésének és 14. cikke (1) bekezdésének e rendeletben megállapított módosításait.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2000. április 25-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja
